A1 9/400

26. November 1945 104

Brennbedarf A.-G., Löwenstrasse 19, Zürich 1

Sehr geehrte Herren,

Wir bestätigen die telephonische Anzeige von heute Vormittag betreffend Umtausch von von Ihnen geliefertem Brennholz in Koks und Lieferung von Holzkohle.

Die Zentrale für Kriegswirtschaft der Stadt Zürich hat uns mit einem vom 23.November 1945 datierten und von Herrn Steinmann unterzeichneten Brief erklärt, dass das Zürcher Kunsthaus 64'000 kg.Kokswert für die Winterheizung 1945/46 braucht und weiter geschrieben:

" aus der jetzigen Zuteilung stehen 41'600 kg.Koks zur Verfügung, sodass noch 23'400 kg. zu ersetzen wären. ... Wie wir Ihnen bereits mitteilten, sind wir damit einverstanden, dass Ihnen an Stelle der Holzzuteilung für Raumheizung, Gruppe III, Koks oder Anthrazit geliefert wird, wobei auch die Möglichkeit des Umtausches für bereits bezogene Mengen besteht, Falls der Lieferant mit dem Umtausch der bereits bei Ihnen lagernden Ware einverstanden ist, bitten wir Sie, uns dies unter Beilage der Brennstoffkarte mitzuteilen, worauf wir die nötige Umschreibung vornehmen werden."

Ferner sagt der Brief der Zentralstelle für Kriegswirtschaft, es bestehe die Möglichkeit,die fehlenden 23'400 kg.Kokswert in Form von Holzkohle zu beziehen. Wir ersuchen Sie, dieses Quantum Holzkohle für das Zürcher Kunsthaus zur Verfügung zu halten.

Die Brennstoffkarte senden wir der Weisung der Zentralstelle entsprechend heute an diese.

In vorzüglicher Hochachtung
KUNSTHAUS ZUERICH
Der Direktor

[illegible]